

Umowa o zachowanie poufności

pomiędzy

Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG
August-Winkhaus-Str. 31
48291 Telgte

- zwaną dalej „Firmą” -

i

.....
.....
.....

- zwanym dalej „Partnerem” -

- zwanymi dalej „Stronami” -

Uwaga wstępna

W obliczu tego, że

- strony umowy prowadzą rozmowy o możliwej współpracy i/lub
- w związku z tym Firma udostępnia Partnerowi poufne informacje i dokumentację i
- Strony umowy chcą uniknąć nadużycia tych informacji, Strony

uzgadniają co następuje:

§ 1 Opis współpracy

W ramach współpracy, zapytań lub konsultacji Firma zamierza przekazywać Partnerowi poufne informacje.

§ 2 Zobowiązanie do zachowania poufności

- (1) Partner zobowiązuje się do poufnego traktowania wszystkich informacji pozyskanych bezpośrednio lub pośrednio w ramach niniejszej współpracy i wykorzystywania ich tylko w powiązaniu z zamierzeniem opisanym w § 1. Do tych informacji należą w szczególności dane, rysunki, projekty, szkice, plany, opisy, specyfikacje, wyniki pomiarów, obliczenia, doświadczenia, technologie, wzory, wiedza

fachowa łącznie z niejawnym know-how oraz dalsze jeszcze nie opublikowane zgłoszenia ochrony prawnej intelektualnej działalności gospodarczej.

- (2) Partner zobowiązuje się nie przekazywać tych informacji osobom trzecim ani nie udostępniać ich w innej formie osobom trzecim i przedsięwziąć wszelkie stosowne środki zaradcze, aby uniknąć dostępu osób trzecich do tych informacji, o ile niniejsza umowa nie stanowi inaczej.
- (3) Partner zobowiązuje się nie kopiować, nie publikować ani nie powielać żadnych informacji poufnych bez wcześniejszego pisemnego zezwolenia.
- (4) W przypadku niedojścia do skutku lub zakończenia współpracy wszystkie otrzymane dokumenty, sporządzone kopie itp. należy niezwłocznie dobrowolnie zwrócić Firmie. Ponadto Firma jest uprawniona do zażądania od Partnera zwrotu poufnych informacji w dowolnym momencie bez podania przyczyny.

§ 3 Zakres zachowania poufności i krąg osób wtajemniczonych

- (1) Zobowiązanie do zachowania poufności odnosi się do wszystkich informacji, jakie Partner lub jego indywidualni pracownicy pozyskali lub pozyskają w powiązaniu z zamierzeniem opisanym w punkcie 1, w szczególności do
 - know-how oraz rezultatów uzyskanych lub wykorzystywanych w ramach niniejszego projektu,
 - opisu projektu,
 - planowanych harmonogramów, celów i pomysłów dotyczących realizacji projektu,
 - innych nie dostępnych publicznie informacji pozyskiwanych przez Partnera w ramach projektu za pośrednictwem osoby dysponującej know-how.
- (2) Zobowiązanie do zachowania poufności wg niniejszej umowy obejmuje również wszystkich współpracowników, pełnomocników i zleceniobiorców Partnera bez względu na prawny rodzaj współpracy. Partner zobowiązuje się do nałożenia na ten krąg osób odpowiednich zobowiązań do zachowania poufności, o ile nie miało to jeszcze miejsca.
- (3) Strony umowy są zgodne co do tego, że Partner nie otrzymuje żadnych praw do poufnych informacji, w szczególności prawa własności czy praw godnych ochrony.

§ 4 Okres obowiązywania

- (1) Obowiązki zachowania tajemnicy wg niniejszej umowy pozostają w mocy po zakończeniu projektu opisanego w § 1.

(2) Zobowiązania do zachowania poufności wg niniejszej umowy przestają mieć ważność, jeżeli odnośne informacje, jak udowodniono:

- są bądź stały się powszechnie znane lub
- stają się powszechnie znane bez winy Partnera lub
- były w posiadaniu Partnera już przed ich przekazaniem lub
- w dużym stopniu pokrywają się z informacjami, które Partnerowi zostały wyjawione lub udostępnione przez uprawnioną osobę trzecią.

Ciężar udowodnienia, że wymienione wyjątki zaistniały, spoczywa na Partnerze.

§ 5 Karalność i odszkodowanie

(1) Partner przyjmuje do wiadomości, że naruszenie tajemnic przedsiębiorstwa i zakładowych określonych w §§ 17, 18 niemieckiej ustawy o nieuczciwej konkurencji (UWG) jest karalne.

(2) Strony umowy uzgadniają, że w przypadku naruszenia obowiązków wynikających z niniejszej umowy powstała przez to szkoda musi zostać zrekompensowana.

§ 6 Właściwość miejscowa sądu

Strony umowy uzgadniają, że wyłącznym właściwym miejscowo sądem jest sąd z siedzibą w Münsterze, Westfalii. Firma zastrzega sobie jednak prawo do wniesienia pozwu w miejscu siedziby firmy lub zamieszkania Partnera.

§ 7 Klauzula salwatoryjna

Jeżeli jedno z postanowień zawartych w niniejszej umowie jest lub stanie się nieważne lub zaskarżalne z jakiegokolwiek powodu, pozostała treść niniejszej umowy nie powinna być przez to naruszona, lecz stosowana odpowiednio.

W miejsce nieważnego lub zaskarżalnego postanowienia powinna obowiązywać stosowna regulacja, która, o ile to możliwe pod względem prawnym, jest najbliższa temu, co zamierzali zawierający umowę lub stosownie do sensu i celu niniejszej umowy zamierzaliby, gdyby podczas zawierania niniejszej umowy rozważali ten punkt. To samo odnosi się do przypadku luki w niniejszej umowie.

Zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy oraz zmiana lub zniesienie niniejszego zastrzeżenia formy pisemnej wymagają dla uzyskania ważności konstytutywnie formy pisemnej, o ile nie są konieczne dalej idące wymogi określonej formy, i (kumulatywnie) wyraźnego odwołania

do niniejszej umowy, chyba że zmiany, uzupełnienia lub zniesienie zastrzeżenia formy pisemnej opierają się na wyraźnym lub indywidualnym porozumieniu wynikającym z umowy.

Telgte, dnia

(miejsowość, data)

(miejsowość, data)

Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG

Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG